

Jingle bells in Arabic with Coptic translation

ترنيمة دقي يا أجراس والترجمة قبطي

دقي دقي يا اجراس انهاردة عيد
يسوع جانا فى ارضنا وخلى القلب سعيد
ساب مجد السما وضحى بالغنى
جه للأرض فقير علشان بيحبنا
كل آلامنا وكل أفرحنا
هو حاسس بيها فى كل لحظه فى عمرنا
دقي دقي يا أجراس انهاردة عيد
يسوع جانا فى ارضنا وخلى القلب سعيد
دقي دقي يا أجراس انهاردة عيد
يسوع جانا فى ارضنا وخلى القلب سعيد

Jingle Bells in Arabic

دقي دقي يا أجراس

Hos	en	ni	`eshkelkil
jingle			bells
غنـي			أـجرـاس

æε	εχοοن	oʊ	ʃai	πε
ge	eho-o	o	shai	pe
because	today	a	feast	Is
لأن	اليوم		عبد	يكون

ΙΗΣΟΥΣ	αφ	ι	ε	Πεν	Καχι
isos	af	ee	e	Pen	Kahi
jesus	he	came	to	Our	Land
يسوع	هو	جاء		نا	أرض

αφ	ερ	η	πι	χετ	η	Ραψι
af	er	em	pi	heet	En	Rashi
he	made		the	heart		Happy
هو	جعل		ال	قلب		سعيد

αφ	σωχπ	η	πι	ωορ	η
Af	sogp	em	pee	o	En
He	Left		the	glory	Of
هو	ترك		ال	مجد	

Ἐτ	Φε	,	Ἄφ	σωχπ	η	μετραμαο
Et	fe	,	Af	sogp	em	metrama-o
the	heaven	,	He	left		Richness
ال	سماء	,	هو	ترك		غنى

أَنْ	I	عَوْصِي	Oَرْ	عَهْكِي
Af	ee	hos	o	heeki
he	came	as	a	Poor
هو	جاء	مثل		فَقِيرٌ

إ	رمي	إ	ال	كاهي
En	romi	e	pi	kahi
	man	to	the	earth
	إنسان	إلى	ال	أرض

پئن	‘emkah	niven	nem	pen	rashi	niven
pen	emkah	niven	nem	pen	rashi	niven
our	Pain	all	and	our	joy	all
نا	ألام	كل	و	نا	أفراح	كل

‘ q	cənɔ̄c	nwɔ̄r	ðən	ɔ̄r
Ef	sens	no	khen	o
He	feels	us	in	a
هو	يُشعر	بنا	في	

corcor	nɪvən	ˋn̩t̩e	pən	ωnə
Soso	niven	ente	pen	onkh
moment	all	of	our	life
لحظة	كل	من	نا	حيات

Hos	en	ni	`eshkelkil
jingle			bells
غُنِي			أَجْرَاسٌ

xε	εχοοθ	οθ	ϕαι	πε
ge	echo-o	o	shai	pe
because	today	a	feast	is
لأن	اليوم		عِيد	يكون

ihcorc	αφ	ε	ε	Πεν	Καχι
isos	af	ee	e	Pen	Kahi
jesus	he	came	to	Our	Land
يسوع	هو	جاء		نا	أرض

αφ	ερ	εμ	πι	βητ	η	Ραψι
af	er		pi	heet	En	Rashi
he	made		the	heart		Happy
هو	جعل		الـ	قلب		سعيد

Hos	en	ni	`eshkelkil
jingle			bells
غُنِي			أَجْرَاسٌ

æ	ɛəʊəʊ	ɔː	ʃai	ɪə
ge	eho-o	o	feast	pe
because	today	a	عبد	is
لأن	اليوم			يكون

İHCOYC	æf	ɪ	ɛ	Πεν	Kahı
isos	af	ee	e	Pen	
jesus	he	came	to	Our	Land
يسوع	هو	جاء		نا	أرض

æf	ɛr	ə	pi	χητ	ɛn	Rashi
af	er	em	the	heet	En	
he	made			heart		Happy
هو	جعل		ال	قلب		سعيد